

**Критерии оценивания заданий заключительного этапа
 по направлению «Востоковедение»**

Задания по направлению состояли из двух частей: инвариантной (обязательной для всех участников) и вариативной (разделённой на треки). Для того, чтобы претендовать на статусы дипломанта I, II, III степени, участникам необходимо набрать наибольшее число за задания, учитываемые в рейтинге по конкретным трекам. Для того, чтобы стать медалистом, участникам необходимо успешно выполнить задания по двум трекам.

Номер задания	Максимальный балл	Учёт в рейтинге по треку «Востоковедение: современная Азия»	Учёт в рейтинге по треку «Востоковедение: классический Восток»	
1. Работа со статьёй	50	✓	✓	
2. Региональный блок «Китай»	25	✓		
3. Региональный блок «Китай»	25	Учитываются задания только одного регионального блока		
4. Региональный блок «Корея»	25			
5. Региональный блок «Корея»	25			
6. Региональный блок «Япония»	25			
7. Региональный блок «Япония»	25			
8. Региональный блок «Страны Ближнего Востока»	25			
9. Региональный блок «Страны Ближнего Востока»	25			
10. Региональный блок «Буддизм в Индии»	25			✓
11. Региональный блок «Буддизм в Индии»	25			Учитываются задания только одного регионального блока
12. Региональный блок «Классическая персидская литература»	25			
13. Региональный блок «Классическая персидская литература»	25			



Критерии оценивания заданий инвариантной части

При оценивании ответов участников жюри руководствовалось следующими критериями:

- соответствие текста выбранной теме и ее оригинальность;
- глубина анализа и полнота раскрытия темы, качество выводов, их логичность и обоснованность;
- грамотность и стиль изложения;
- умение структурировать работу;
- знание релевантных источников и научной литературы, точность при их цитировании.

За каждый критерий можно получить до 10 баллов. Максимальная оценка за задание инвариантной части составляет 50 баллов.

Критерии оценивания заданий трека «Востоковедение: современная Азия»

При оценивании ответов на каждый из вопросов участников жюри руководствовалось следующими критериями:

- соответствие текста выбранной теме и ее оригинальность;
- глубина анализа и полнота раскрытия темы, качество выводов, их логичность и обоснованность;
- грамотность и стиль изложения;
- умение структурировать работу;
- знание релевантных источников и научной литературы, точность при их цитировании.

За каждый критерий можно получить до 5 баллов. Максимальная оценка за вопрос трека составляет 25 баллов, максимальная сумма баллов за трек – 50 баллов.

Критерии оценивания заданий трека «Востоковедение: классический Восток»

Максимальная оценка за перевод – 25 баллов, за ответы на вопросы – 25 баллов. Максимальная сумма баллов за задания трека составляет 50 баллов.

Задание должно быть выполнено на русском языке.

Оценка каждого задания выставляется на основе следующих критериев:

1. Понимание оригинального текста, его лексики, грамматики и синтаксиса. Умение правильно интерпретировать грамматические и синтаксические конструкции, характерные для данного этапа развития восточного языка.
2. Умение правильно и корректно с точки зрения русского языка переводить



тексты с восточного языка. Отсутствие лексических, грамматических, синтаксических и стилистических ошибок в тексте перевода.

3. Понимание литературного контекста предложенного для перевода текста. Знание литературных реалий, жанров и форм литературы, их исторического развития и особенностей.
4. Умение грамотно, стройно и корректно отвечать на вопросы к тексту, владение навыками научной аргументации.
5. Уровень знаний и эрудиции.